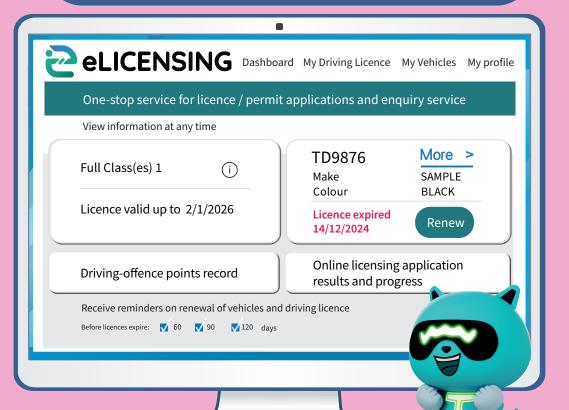




Electronic Licensing Platform One-stop service at a glance



- **☑** Clear display of information on licences/permits
- ✓ View the driving-offence points record







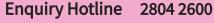
網上電子牌照平台 一站管理 一目了然



- ✓ 清晰展示牌證資料
- ☑ 查閱違例駕駛記分紀錄









「牌證易」網上電子牌照平台 一站管理 一目了然 E-Licensing Portal (e-LP) Electronic Licensing Platform, One-stop services at a glance

- 便利車主和司機管理名下牌證及車輛 Provide convenience for registered vehicle owners and drivers in managing their licences and vehicles
- 隨時隨地查閱牌證資料 Check information of licences anytime, anywhere
- 自訂接收續牌提示 Customise setting to receive reminders for licence renewals
- 輕鬆連接網上服務,即時提交續牌申請 Have easy access to online services and can submit renewal application instantly

可供查閱的資料包括: Information available for checking include:

- 駕駛執照、可駕駛車輛類別、執照到期日 Driving licence, driving entitlements, and licence expiry date
- 持有的登記車輛、牌照到期日 Vehicles registered under your name and the expiry dates of relevant licences
- 違例駕駛記分紀錄 Driving-offence points record
- 在運輸署記錄的「電子聯絡方式」 E-Contact Means recorded in Transport Department
- 還有其他功能將陸續推出,包括自動填表功能、查詢申請進度、網上預約駕駛 考試,查閱各類許可證資料等

Additional functions will be launched soon, including the automatic form-filling function, tracking of online applications' progress and results, online booking for driving tests and enquiring information on various types of permits.

立即掃描二維碼,註冊「牌證易」帳戶 Scan the QR code and register an e-LP Account NOW

香港身份證持有人:使用「智方便」輕鬆登記

Hong Kong Identity Card (HKIC) holders: use "iAM Smart" to register and login easily $\,$

非香港身份證持有人(包括護照/《往來港澳通行證》 持有人、公司或機構):使用數碼證書或在運輸署登記的電子聯絡方式註冊「牌證易」帳戶



Non-HKIC holders (including holders of passports or Exit/Entry Permit for Travelling to and from Hong Kong and Macao, companies or organisations): use a digital certificate or the E-Contact Means registered with Transport Department to register an e-LP account

常見問答

Frequently Asked Questions

1 「牌證易」的資訊會何時更新?

When will the information be updated in e-LP?

一般而言,資料更改需數個工作天處理才會更新到「牌證易」系統。

Normally a few days processing is required for the changed information to be reflected in e-LP after submission of applications.

2 「牌證易」中的牌證資訊能否替代於遞交申請或執法過程中要求遞交/出示的牌 證文件?

Can the information of licences/permits in the e-LP substitute the physical form of licences/permits requested during submission of application or law enforcement?

「牌證易」旨在提供一個便捷的平台,讓用戶可以無需依賴實體文件,隨時隨地查閱及管理牌證,以及輕鬆造訪運輸署提供的牌證電子服務。「牌證易」中的牌證資訊**不能替代**於遞交申請或執法過程中要求遞交/出示的牌證文件,預備提交申請時請細閱有關注意事項就所需遞交/出示的文件的說明。

The e-LP serves as a convenient platform for users, without relying on the original documents, to check and manage their licences and permits anytime, anywhere, and to access Transport Department (TD)'s e-licensing services easily. The information of licences/permits in e-LP **CAN NOT SUBSTITUTE** the requirement of producing original form of licences/permits during submission of application or law enforcement. Please read the notes for attention on the requirement of documents to be submitted/produced during submission of applications.

3 「牌證易」和「電子駕駛執照」有何分別?
What is the difference between e-LP and Electronic-Driving Licence (e-DL)?

「牌證易」網上電子牌照平台提供一站式牌證申請及查詢服務,便利市民查閱自己持有的牌證(如駕駛執照)資料。然而,「牌證易」所顯示的駕駛執照資料只供查閱用途,並**不等同於符合**攜帶有效駕駛執照的規定。運輸署正計劃推出載有二維碼的「電子駕駛執照」,讓駕駛執照持有人可於駕駛時自行選擇攜帶實體駕駛執照或「電子駕駛執照」,運輸署會適時作出有關的公布。

E-LP is an online licensing platform that provides one-stop online service for licence/permit applications and enquiries, where members of public can check the information of their licence and permit (e.g. driving licence). Please note that the driving licence information displayed on e-LP is for reference only and **DOES NOT FULFILL** the requirement of carrying a valid driving licence. TD is planning to implement e-Driving Licence (e-DL) with QR code embedded, which will enable holders of the driving licence to choose to carry their physical driving licence or e-DL when driving. TD will announce the relevant information in due course.

想知更多?立即上運輸署網頁了解運輸署提供的電子服務! Want to know more? Please visit TD's website to catch up on TD's e-licensing services!

